

Corone per catene semplici, dop-  
pie e triple a rulli secondo: DIN  
8188 - ISO/R 606 - ANSI B 29,1  
**Corone tornite sui lati, dentate  
con creatore.**

Plate wheels for simplex, dup-  
lex and triplex chain to: DIN  
8188 - ISO/R 606 - ANSI B 29,1  
**Plate Wheels turned on  
both sides and toothed by  
milling cutter.**

Kettenradscheiben mit einseitig-  
ger Nabe für Simplex- Duplex-  
Triplex-Rollenkette nach: DIN  
8188 - ISO/R 606 - ANSI B 29,1  
**Seitlich plan gedrehte,  
wälzgefräste Zahnkränze.**

Disques avec moyeu déporté  
pour chaînes simples, doubles  
et triples à rouleaux suivant les  
normes: DIN 8188 - ISO/R 606 -  
ANSI B 29,1  
**Disques tournés sur les  
flancs, dentés à la fraise.**

Discos para cadena simple,  
doble y triple de rodillos se-  
gun: DIN 8188 - ISO/R 606 -  
ANSI B 29,1  
**Discos torneadas en los la-  
dos, dientes obtenidos con  
fresa madre.**



**1"1/4 x 3/4"**

**ASA 100 - 1-2-3 31,75 x 19,05 mm**

| CATENA:                     | CHAIN:                     | KETTE:                    | CHAÎNE:                         | CADENA:                     | ASA 100             |
|-----------------------------|----------------------------|---------------------------|---------------------------------|-----------------------------|---------------------|
| Passo                       | Pitch                      | Teilung                   | Pas                             | Paso                        | 31,75               |
| Larghezza interna           | Internal width             | Innere Breite             | Largeur interieure              | Ancho interno               | 19,05               |
| Rullo ø                     | Roller ø                   | Rollen ø                  | ø du rouleau                    | Rodillo ø                   | 19,05               |
| CORONE                      | PLATE WHEELS               | KETTENRADSCHIEBEN         | DISQUES                         | DISCOS                      | ASA 100             |
| Raggio dente r              | Tooth radius r             | Radius r                  | Rayon de denture r              | Radio diente r              | r 33,5              |
| Larghezza raggio C          | Radius width C             | Breite C                  | Largeur de rayon C              | Ancho radio C               | C 4,0               |
| Largh. dente h <sub>1</sub> | Tooth width h <sub>1</sub> | Zahnbreite h <sub>1</sub> | Larg. de denture h <sub>1</sub> | Ancho diente h <sub>1</sub> | h <sub>1</sub> 18,0 |
| Largh. dente L              | Tooth width L              | Zahnbreite L              | Larg. de denture L              | Ancho diente L              | L 17,7              |
| Largh. dente h <sub>2</sub> | Tooth width h <sub>2</sub> | Zahnbreite h <sub>2</sub> | Larg. de denture h <sub>2</sub> | Ancho diente h <sub>2</sub> | h <sub>2</sub> 53,5 |
| Largh. dente h <sub>3</sub> | Tooth width h <sub>3</sub> | Zahnbreite h <sub>3</sub> | Larg. de denture h <sub>3</sub> | Ancho diente h <sub>3</sub> | h <sub>3</sub> 89,2 |
| Altezza totale H            | Full height H              | Gesamt Höhe H             | Hauteur totale H                | Altura total H              | H -                 |

| Z  | D <sub>e</sub> | D <sub>p</sub> | Simplex  |    | Duplex   |    |
|----|----------------|----------------|----------|----|----------|----|
|    |                |                | cod.     | D  | cod.     | D  |
| 8  | 98,1           | 82,96          | CS 13A08 | 16 |          |    |
| 9  | 108,0          | 92,84          | CS 13A09 | 16 |          |    |
| 10 | 117,9          | 102,74         | CS 13A10 | 16 |          |    |
| 11 | 127,8          | 112,68         | CS 13A11 | 16 |          |    |
| 12 | 137,8          | 122,68         | CS 13A12 | 20 |          |    |
| 13 | 147,8          | 132,65         | CS 13A13 | 20 |          |    |
| 14 | 157,8          | 142,68         | CS 13A14 | 20 |          |    |
| 15 | 167,9          | 152,72         | CS 13A15 | 20 |          |    |
| 16 | 177,9          | 162,75         | CS 13A16 | 25 |          |    |
| 17 | 187,9          | 172,78         | CS 13A17 | 25 |          |    |
| 18 | 198,0          | 182,85         | CS 13A18 | 25 |          |    |
| 19 | 208,1          | 192,91         | CS 13A19 | 25 |          |    |
| 20 | 218,1          | 202,98         | CS 13A20 | 25 | CD 13A20 | 25 |
| 21 | 228,2          | 213,04         | CS 13A21 | 25 |          |    |
| 22 | 238,3          | 223,11         | CS 13A22 | 25 |          |    |
| 23 | 248,3          | 233,17         | CS 13A23 | 25 |          |    |
| 24 | 258,4          | 243,23         | CS 13A24 | 25 |          |    |
| 25 | 268,5          | 253,33         | CS 13A25 | 25 | CD 13A25 | 25 |
| 26 | 278,6          | 263,40         | CS 13A26 | 25 |          |    |
| 27 | 288,6          | 273,40         | CS 13A27 | 25 |          |    |
| 28 | 298,7          | 283,56         | CS 13A28 | 25 |          |    |
| 29 | 308,8          | 293,65         | CS 13A29 | 25 |          |    |
| 30 | 318,9          | 303,75         | CS 13A30 | 25 | CD 13A30 | 25 |
| 31 | 329,0          | 313,85         | CS 13A31 | 25 |          |    |
| 32 | 339,1          | 323,91         | CS 13A32 | 25 |          |    |
| 33 | 349,2          | 334,01         | CS 13A33 | 25 |          |    |
| 34 | 359,3          | 344,10         | CS 13A34 | 25 |          |    |
| 35 | 369,4          | 354,20         | CS 13A35 | 25 |          |    |
| 36 | 379,5          | 364,30         | CS 13A36 | 25 |          |    |
| 37 | 389,5          | 374,39         | CS 13A37 | 25 |          |    |
| 38 | 399,6          | 384,49         | CS 13A38 | 25 | CD 13A38 | 30 |
| 39 | 409,7          | 394,59         | CS 13A39 | 25 |          |    |
| 40 | 419,8          | 404,68         | CS 13A40 | 25 |          |    |
| 45 | 470,3          | 455,17         | CS 13A45 | 30 | CD 13A45 | 30 |
| 57 | 591,5          | 576,36         | CS 13A57 | 30 | CD 13A57 | 30 |